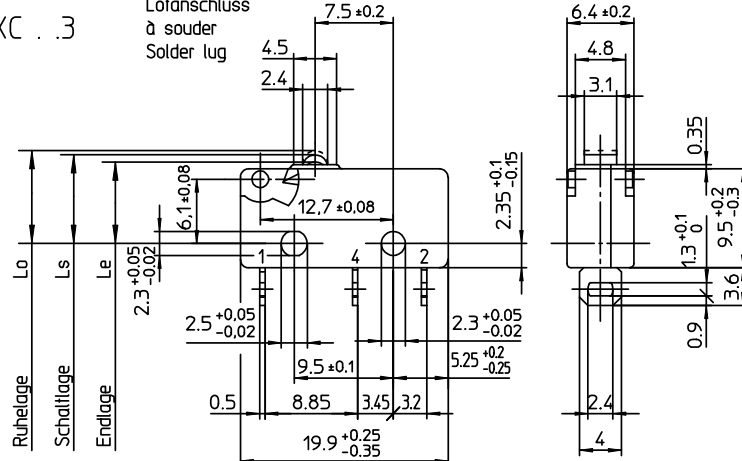
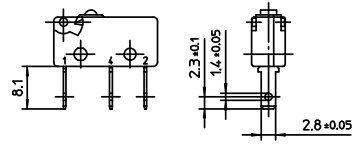
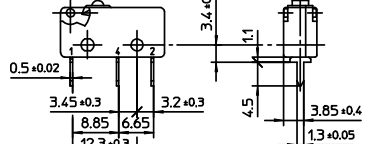
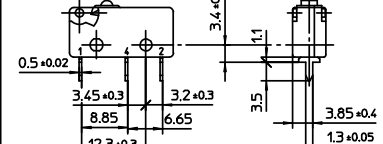
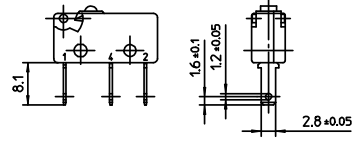
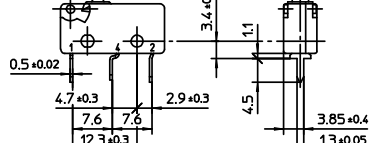
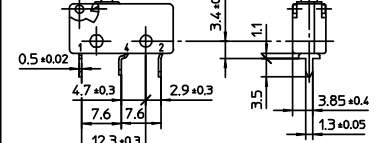
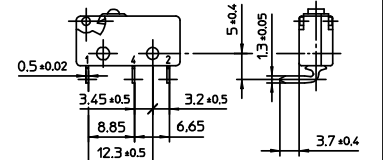
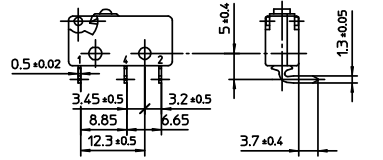
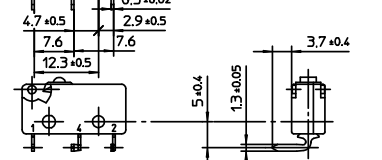
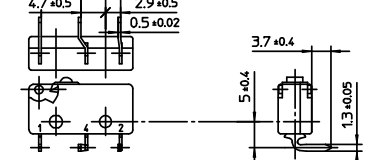


Daten			Caractéristiques		Characteristics			XCF...	XCF...V	XCF...W	XCG...	XCG...V	XCG...W	XCK...	XCC...	XCC...V	XCC...W	XCH...																								
Schaltkraft			Force de commande		Operating force		Fs cN (p)	max. 300			max. 170			max. 120			max. 60			max. 35																						
Rückschaltkraft			Force de relâchement		Release force		Fr cN (p)	min. 50			min. 30			min. 20			min. 10			min. 7																						
Ruhelage			Position de repos		Free position		Lo mm	max. 8.8			max. 8.8			max. 8.8			max. 8.8			max. 8.8																						
Schaltlage			Position d'action		Operating position		Ls mm	8.4 $\begin{smallmatrix} +0.1 \\ -0.3 \end{smallmatrix}$			8.4 $\begin{smallmatrix} +0.1 \\ -0.3 \end{smallmatrix}$			8.4 $\begin{smallmatrix} +0.1 \\ -0.3 \end{smallmatrix}$			8.4 $\begin{smallmatrix} +0.1 \\ -0.3 \end{smallmatrix}$			8.4 $\begin{smallmatrix} +0.1 \\ -0.3 \end{smallmatrix}$																						
Endlage			Position fin de course		Full over-travel pos.		Le mm	max. 7.7			max. 7.7			max. 7.7			max. 7.7			max. 7.7																						
Differenzweg			Course différentielle		Differential travel		Sd mm	max. 0.1			max. 0.1			max. 0.1			max. 0.1			max. 0.1																						
Schaltschemen			Schémas de couplage		Connection diagrams			CO, NC, NO			CO, NC, NO			CO, NC, NO			CO, NC, NO			CO, NC, NO																						
Mech. Lebensdauer			Durée de vie mécanique		Mechanical life		cy.10 ⁶	1			1			10			5			20	50	5	50																			
Schaltleistung nach EN 61058-1			Anschluss 3,4,5,8,9,10,11,12,13,14,15		Bornes 3,4,5,8,9,10,11,12,13,14,15		AC Rating as EN 61058-1	Terminals 3,4,5,8,9,10,11,12,13,14,15				10(3)A250V~1E4		6(2)A250V~5E4		6(2)A250V~5E4		3(1)A250V~5E4		5(3)A250V~1E4		3(1)A250V~5E4		15(0.3)A250V~5E4		15(0.3)A250V~5E4																
für Goldkontakte -81			pour contacts dorés -81		for gold-contacts -81			0.3A 30V~			0.3A 30V~			0.3A 30V~			0.3A 30V~			0.3A 30V~			0.3A 30V~			0.3A 30V~																
Schaltschema / Schema de commutation / Circuitry Umschalter / Inverseur Change over CO  Oeffner / Rupteur Normally closed NC  Schliesser / Contacteur Normally open NO 			Definition der zusätzlichen Typenvarianten Désignations complémentaires pour exécutions spéciales Addition ordering information for special contact material										Zusatzbezeichnung Désignation suppl. Add. ordering spec.		Typenbeispiel Exemple de type Typ example																											
			Gold-Mikroprofil-Kontakte / Contacts micro-profil en or / Gold-cross bar contacts										-81		XCC3-81																											
			Vollgold-Kontakte / Contacts en or massif / gold alloy contacts AuAg 26 Ni 3										-84		XCC3-84Z55																											
			Temp-beständig max. 125°C / Temp.d'emploi adm. max. 125°C / Ambient temp. max. 125°C										V		XCC3V																											
			Temp-beständig max. 140°C / Temp.d'emploi adm. max. 140°C / Ambient temp. max. 140°C										W		XCC3W																											
XC . . 3  Lötanschluss à souder Solder lug			XC . . 4  steckbar à fiches Quick connect										XC . . 8  Printanschluss Bornes pour circuit imprimé Print terminal										XC . . 14  Printanschluss Bornes pour circuit imprimé Print terminal																			
			XC . . 5  steckbar à fiches Quick connect										XC . . 9  Printanschluss Bornes pour circuit imprimé Print terminal										XC . . 15  Printanschluss Bornes pour circuit imprimé Print terminal																			
			XC . . 10  Printanschluss quer Bornes coudées p. circuit imprimé Bent terminal f. printed circ.										XC . . 11  Printanschluss quer Bornes coudées p. circuit imprimé Bent terminal f. printed circ.										XC . . 12  1.3x0.5 Printanschluss quer Bornes coudées p. circ. impr. Bent terminal f. printed circ.										XC . . 13  1.3x0.5 Printanschluss quer Bornes coudées p. circ. impr. Bent terminal f. printed circ.									
			aa			21385			14.11.91			mk			af						an																					
			z			21342			16.04.91			Ed.Pr.			ae			22253			14.11.01			fe			am															
y			21326			20.02.91			mk			ad			22235			15.02.01			fe			ak																		
x			21285			05.06.90			Pete			ac			22150			24.03.00			fe			ah																		
w			21049			13.11.86			Std.			ab			21651			21.07.94			sch			aq																		
Ind.			Mitt. Nr.			Datum			Visum			Ind.			Mitt. Nr.			Datum			Visum			Ind.			Mitt. Nr.			Datum			Visum									
															Angef.			26.09.86			Std.			Massstab 1 : 1 (2 : 1)			Typenblatt für Mikroschalter Caractéristiques pour Microrupteurs Micro switch data sheet															
															Geprüft																											
															NB																											
															Mitt.Nr.									Verantw.St.			Typ: XC . . .															
															Ersatz für																											
															Saia-Burgess Industry AG										C4 776 2600 0 ae										D		F					